

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **13 (1895)**

Heft 70

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Etablissements in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements.

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, soit offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmäßig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.
Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.
Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.
La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.
Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Graubündner Kantonalbank in Chur. — Erhöhung der Notenemission der Bank in Basel. — Elévation de l'émission de billets de la Bank in Basel. — Handelsbeziehungen mit Frankreich (Relations commerciales avec la France). — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse. — Banque de France.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1895. 12 mars. Le chef de la maison **Rolle Félicien**, à Bulle, est Erhöhung der Notenemission der Bank in Basel. — Elévation de l'émission de billets de la Bank in Basel. — Handelsbeziehungen mit Frankreich (Relations commerciales avec la France). — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse. — Banque de France.

13 mars. Dans son assemblée générale du 10 juillet 1893, la société anonyme **La Fraternelle**, à Bulle (F. o. s. du c. des 4 mai 1883, n° 64, page 513, et 19 janvier 1888, n° 8, page 60), a accepté la démission de **Charles Mallet** comme président de cette société et a nommé en son lieu et place le pasteur **Louis Leyvraz**, à Dompierre. Le démissionnaire Mallet est porté à la vice-présidence. Dès lors, **Louis Leyvraz** et le secrétaire **Albert Tanner** engagent la société par leur signature collective.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

12 mars. Le chef de la maison **Zot. Renevey**, à Villarimboud, est Zotique Renevey, de et audit lieu. Genre de commerce: Desservance du « Restaurant des Travailleurs », à Villarimboud.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1895. 12. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Neue Gundoldingen Terrain Gesellschaft** in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 31. Januar 1894, pag. 88) hat als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: **Albert Köchlin-Hoffmann** von und in Basel. Derselbe ist zur rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift mit einem der andern Verwaltungsmitglieder befugt.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1895. 13. März. Inhaber der Firma **Th. Dill, Zahnarzt** in Liestal ist **Theopil Dill** von Pratteln, in Liestal. Natur des Geschäftes: Fabrikation zahnärztlicher Instrumente etc.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

1895. 12. März. Inhaber der Firma **R. Franke** in Appenzel (Nachfolger von **J. B. Knechtli**) ist **Reinhold Franke** von Neurode in Schlesien (Preussen), wohnhaft in Appenzel. Natur des Geschäftes: Konditorei und Lebkuchenfabrikation. Geschäftsort: Bei der Kreuzkapelle.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 12 mars. La **Société anonyme du Quai des Pâquis**, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 31 octobre 1893, n° 230, page 936, est radiée ensuite de la clôture de cette liquidation.

12 mars. La raison **J. Sexauer-Badel**, entreprise de charpente et menuiserie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 3 janvier 1895, n° 2, page 6), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire, depuis le 1^{er} mars 1895.

12 mars. Les suivants: **Ulysse-Louis Badel**, d'origine vaudoise, domicilié à Genève, et **Etienne-Ernest Charrière** de Genève, domicilié au Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **Badel et Charrière**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1895 et a pour objet la reprise de l'atelier de charpente et menuiserie de la maison « **J. Sexauer-Badel** » radiée. Locaux: 9, Tranchées de Rive.

Beilage Nr. 2 zu der Jahresschluss-Bilanz der Graubündner Kantonalbank auf 31. Dezember 1894.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
3 1/2 % Eidgenössische Staats-Obligationen	90,000	100	90,000	Uebertrag			3,163,740
Kantonale Obligationen.				4 % St. Gallische Kantonalbank	130,000	100	130,000
3,7 % Kanton Graubünden	35,600	100	35,600	3 3/4 % " "	170,000	100	170,000
3 1/2 % Zürich	185,000	100	185,000	3 1/2 % " "	45,000	100	45,000
4 % " "	44,000	100	44,000	3 1/2 % St. Gallische Hypothekarkasse	200,000	100	200,000
3 1/2 % Luzern	119,000	100	119,000	4 % Basler Depositenbank	51,000	100	51,000
4 % " "	4,000	100	4,000	3 1/2 % " "	50,000	100	50,000
3 1/2 % Solothurn	21,000	100	21,000	3,8 % Banque cantonale vaudoise	200,000	100	200,000
4 % " "	1,000	100	1,000	3 1/2 % " "	100,000	100	100,000
3 1/2 % " "	186,000	100	186,000	4 % Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich	150,000	100	150,000
3 1/4 % St. Gallen	323,000	100	323,000	3 1/2 % " "	250,000	100	250,000
3 1/2 % Waadt	201,500	100	201,500	4 % Basellandschaftliche Kantonalbank	72,000	100	72,000
3 1/2 % Bern	139,000	100	139,000	4 % Bank für Graubünden	2,000	100	2,000
3 1/2 % Aargau	10,000	100	10,000	3 1/2 % " "	24,500	100	24,500
4 1/2 % Glarus	1,000	100	1,000	3 1/2 % Bank in Zürich	120,000	100	120,000
3 % Genf	19,700	100	19,700	3 1/2 % Appenzeller Kantonalbank	50,000	100	50,000
3 1/2 % Thurgau	420,000	100	420,000	3 1/2 % Thurgauer Kantonalbank	500,000	100	500,000
3 1/2 % Basel-Stadt	1,000	100	1,000	3 1/4 % Thurgauische Hypothekenbank	152,000	100	152,000
Städte-Obligationen.				3 1/2 % Luzerner Kantonalbank	100,000	100	100,000
4 % Stadt Zofingen	1,000	100	1,000	4 % Hypothekbank Winterthur	100,000	100	100,000
3 1/2 % " mit Staatsgarantie	100,000	100	100,000	3 1/4 % " "	100,000	100	100,000
3 1/2 % Bern	65,000	98	63,700	3 1/4 % Hypothekenbank Basel	200,000	100	200,000
3 1/2 % Zürich	101,000	98	98,980	3 1/2 % Solothurner Kantonalbank	100,000	100	100,000
4 1/2 % Chaux-de-Fonds	2,000	100	2,000	3 1/2 % Aargauische Bank	6,000	100	6,000
4 % " "	20,000	100	20,000	4 % Schweizerische Unionbank	6,000	100	6,000
3 1/2 % Chur	1,000	100	1,000	3 1/4 % Schaffhauser Kantonalbank	1,000	100	1,000
3 1/2 % " "	21,000	100	21,000	Eisenbahn-Obligationen.			
3 1/2 % Neuenburg	87,000	98	85,260	5 % Vereinigte Schweizerbahnen I. Hyp.	8,700	100	8,700
4 % Schaffhausen	5,000	100	5,000	4 % " " II.	214,800	100	214,800
4 % St. Gallen	100,000	100	100,000	4 % " " III.	374,200	100	374,200
3 1/2 % Winterthur	50,000	100	50,000	4 % Schweizerische Nordostbahn	144,500	100	144,500
Obligationen von Kredit-Instituten.				4 % Schweizerische Nordostbahn	566,500	100	566,500
3 1/2 % Zürcher Kantonalbank	507,000	100	507,000	3 1/2 % " Centralbahn	50,000	99	49,500
3 1/2 % " "	208,000	100	208,000	4 % Suisse Occidentale	379,000	100	379,000
Uebertrag			3,163,740	3 1/2 % Jura-Simplon-Bahn	33,000	99	32,670
				3 1/2 % Jura-Bern-Bahn (Staatsgarantie)	310,000	100	310,000
				3 1/2 % Jura-Bern-Bahn (Staatsgarantie)	310,000	99	306,900
				3 1/2 % Gotthardbahn	50,000	100	50,000
					87,000	99	86,130
							8,566,440

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Graubündner Kantonalbank in Chur

vom Jahre 1894.

Soll
Lastenposten

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Haben
Nutzposten

I. Verwaltungskosten.						
	5,998	20	Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden.			
	55,342	09	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal.			
	1,545	62	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.			
	2,100	—	Lokalmiete.			
	3,451	70	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.			
	4,382	75	Bureau-Anlagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).			
	6,631	40	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.			
	962	60	Banknoten-Anfertigungskosten, resp. Abschreibungen.			
	238	89	Mobilien: Anschaffung, Unterhalt und Abschreibung.			
	1,095	62	Diverse.			
81,748	87					
II. Steuern.						
	3,979	50	Bundes-Banknotensteuer.			
27,856	60	23,877	10	Kantonale Banknotensteuer.		
III. Passivzinsen.						
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>						
	1,526	53	An Emissionsbanken und Korrespondenten.			
	75,484	79	An Conto-Corrent-Kreditoren.			
	342,199	80	An Sparkassa-Einlagen.			
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>						
An Obligationen:						
	716,711.	20	Bezahlte Zinsen und Coupons.			
	67,122.	—	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.			
	289,175.	20	Ratazinsen auf 31. Dezember 1894.			
	1,073,008.	40				
1,115,507	72	696,296	60	Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.		
IV. Verluste und Abschreibungen.						
	8,383	—	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere).			
	10,000	—	Auf dem Bankgebäude.			
	1,499	63	Auf Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.			
	12,263	65	Auf Spezialreserve für eventuelle Verluste.			
32,221	28	75	Auf Diverse.			
V. Statutarische Verzinsung und Zuweisung an eigene Gelder.						
	53,741	85	Verzinsung des Reservefonds von Fr. 1,343,545. 85 à 4%.			
VI. Reingewinn.						
	170,000	—	Reingewinn des Rechnungsjahres 1894.			
1,481,076	32					
I. Ertrag des Wechsel-Conto.						
Disconto-Schweizer-Wechsel:						
			Vereinnahmte Zinsen u. Kommissionen	Fr. 198,522.	01	
			Rückdisconto vom Vorjahre à 3 1/2 %	"	51,572.	60
				Fr. 250,094.	61	
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1894 à 2 1/2 %	"	34,388.	65
						215,705
			Wechsel auf das Ausland:			
			Vereinnahmte Zinsen u. Kommissionen	Fr. 8,310.	31	
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1894 à 2 1/2 % und 5 %	"	18.	85
						8,291
			Wechsel mit Faustpfand:			
			Vereinnahmte Zinsen u. Kommissionen	Fr. 9,017.	30	
			Rückdisconto vom Vorjahre à 3 1/2 %	"	1,794.	70
				Fr. 10,812.	—	
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1894 à 2 1/2 %	"	2,638.	90
						8,173
						232,170
						52
II. Aktivzinsen und Provisionen.						
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>						
			Von Emissionsbanken und Korrespondenten			2,309
			Von Conto-Corrent-Debitoren			129,659
			Von Conto-Corrent-Debitoren, ungedeckte (Kreise und Gemeinden)			73,472
			Von Conto-Corrent-Kreditoren			8,547
						62
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>						
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:						
			Vereinnahmte Zinsen u. Kommissionen	Fr. 89,895.	31	
			Zinsrestanzen auf Jahresschluss	"	2,979.	85
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1894	"	18,182.	75
				Fr. 111,057.	91	
			Abzüglich: Ratazinsen u. Zinsrestanzen vom Vorjahre	"	22,288.	90
						88,769
			Von Hypothekar-Anlagen:			
			Vereinnahmte Zinsen u. Kommissionen	Fr. 636,013.	29	
			Zinsrestanzen auf Jahresschluss	"	206,369.	10
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1894	"	153,361.	15
				Fr. 995,743.	54	
			Abzüglich: Ratazinsen u. Zinsrestanzen vom Vorjahre	"	370,780.	10
						624,963
			Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):			
			Kursgewinne auf eigenen Effekten	Fr. 12,194.	50	
			Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	"	277,475.	57
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1894	"	96,845.	20
				Fr. 386,515.	27	
			Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	"	74,736.	90
						311,778
						37
						1,239,500
						27
III. Ertrag der Immobilien.						
			Vom Bankgebäude			2,100
						—
IV. Gebühren und Entschädigungen.						
			Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln			1,702
						45
V. Diverse Nutzposten.						
			Gewinn auf fremden Sorten und Coupons			5,291
						08
VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.						
			Auf Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt			312
						—
						1,481,076
						32

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Graubündner Kantonalbank vom Jahre 1894.

Verteilung des Reingewinnes

nach Art. 44 *) der Statuten.

Verzinsung des Dotationskapitals	Fr. 70,000
20% dem Reservefonds	" 20,000
80% dem Kanton	" 80,000
	Fr. 170,000

*) § 44 der Statuten lautet:

Was sich bei diesem Rechnungsabschluss nach Verzinsung aller Passiven der Bank, also sämtlicher Obligationen und Einlagen, sowie des Reservefonds als arbeitendes Kapital (das letztere zu 4%), ferner nach den erforderlichen Abschreibungen und nach Bestreitung der Verwaltungskosten als Ertrag der Bank ergibt, ist als Jahresnutzen oder Reingewinn zu betrachten und kommt in nachstehender Weise zur Verwendung:

20% werden dem Reservefonds zugeschrieben und derselbe geöffnet, bis er den Betrag des vom Staate einbezahlten Dotationskapitals erreicht hat. Die übrigen 80% werden nach Massgabe des Volksbeschlusses vom 24. März 1878 dem Staate behufs Tilgung der kantonalen Strassenschuld zugewiesen.

Hat der Reservefonds obige Maximalhöhe erreicht, so steht das Verfügungsrecht über die demselben bis dahin zugewiesenen 20% dem Grossen Rate zu.

Jahresschluss-Bilanz der Graubündner Kantonalbank in Chur auf 31. Dezember 1894.

Aktiven

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

Kategorie	Betrag	Einheiten	Beschreibung	Betrag	Einheiten	Beschreibung
I. Kassa.						
	1,600,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.			
	547,664	15	Uebrige gesetzliche Barschaft.			
	2,147,664	15	Gesetzliche Barschaft.			
	33,600	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).			
	221,150	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.			
2,424,720	59	44	Uebrige Kassabestände.			
II. Kurzfristige Guthaben.						
(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)						
	51,127	23	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.			
	113,647	88	Korrespondenten-Debitoren.			
	315,276	54	Agenturen.			
480,624	65	573	Coupons-Conto.			
III. Wechsel-Forderungen.						
Disconto-Schweizer-Wechsel:						
	1,057,412.	34	Innett 30 Tagen fällig.			
	2,455,827.	70	" 30—60 " " "			
	3,269,998.	91	" 60—90 " " "			
7,213,730	10	430,491.	In über 90 " " "			
Wechsel auf das Ausland:						
	2,536.	60	Innett 30 Tagen fällig.			
	2,489.	—	" 60—90 " " "			
5,025	60					
Wechsel mit Faustpfand:						
	80,000.	—	Innett 30—60 Tagen fällig.			
	120,000.	—	" 60—90 " " "			
	220,000.	—	In über 90 " " "			
420,000	—					
914,000	—		Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand.			
8,634,539	61	81,783	Wechsel zum Inkasso.			
IV. Andere Forderungen auf Zeit.						
(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)						
	2,729,351	47	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.			
	1,883,085	83	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit (Kreise und Gemeinden).			
	1,860,698	47	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.			
21,644,043	72	15,170,907	Hypothekar-Anlagen aller Art.			
V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.						
	8,566,440	—	Effekten: Obligationen (öffentliche Wertpapiere) [vide Beilage Nr. 2].			
8,570,838	80	4,398	Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.			
VII. Feste Anlagen.						
	50,000	—	Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.			
50,100	—	100	Mobilien, " " " "			
VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).						
	477,738	05	Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).			
547,738	05	70,000	An den Staat bezahlten Jahreszins vom Dotationskapital von 2 Millionen Franken à 3 1/2 %.			
42,352,605	42					
I. Noten-Emission.				3,966,200	—	
Noten in Circulation				53,800	—	4,000,000
Eigene Noten in Kassa						
II. Kurzfristige Schulden.						
(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)						
	139,358	45	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren			
	72,913	86	Korrespondenten-Kreditoren			
	3,608,950	65	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)			
	1,260,555	—	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)			
	67,122	—	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen			
	36,890	—	Zu zahlende Coupons für Rechnung des Staates			
	23,553	36	Diverse: Einzahlungen zum Ankauf von Wert- schriften etc.	5,209,338	32	
IV. Andere Schulden auf Zeit.						
(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)						
	9,198,070	25	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)			
	1,197,600	—	Obligationen, welche im Laufe des nächsten Kalender- jahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rück- zahlbar sind			
	18,733,000	—	Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	29,128,670	25	
V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).						
	121,087	55	Reserve für eventuelle Verluste (vide Beilage Nr. 5)			
	87,046	40	Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- Ratazinsen auf Passivposten) und Verlust-Rechnung			
	289,175	20	Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungs- jahr 1894	597,309	15	
	150,000	—				
VI. Eigene Gelder.						
	2,000,000	—	Einbezahltes Kapital			
	1,417,287	70	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1894 inbegriffen)	3,417,287	70	

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Graubündner Kantonalbank auf 31. Dezember 1894.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1894.

	Emission	In Kassa	In Circulation
1,000 Noten von Fr. 500	= Fr. 500,000	3,500	496,500
25,000 " " " 100	= " 2,500,000	18,400	2,481,600
20,000 " " " 50	= " 1,000,000	11,900	988,100
46,000 Noten	= Fr. 4,000,000	33,800	3,966,200

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Am 31. Dezember 1894 bestanden 1327 Posten, betragend . . . Fr. 3,608,950.65
die sofort rückzahlbar sind.

Beilage Nr. 5. Reserve für eventuelle Verluste.

Dieselbe betrug am 31. Dezember 1893 . . . Fr. 108,823.90
Zuweisung vom Jahre 1894 . . . " 12,263.65
Stand am 31. Dezember 1894 Fr. 121,087.55

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 2,967 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 50 . . . Fr. 55,555. —
24,100 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 50, à Fr. 50 " 1,205,000. —

Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 1,260,555. —

c. 24,100 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 50, nach 8 Tagen
rückzahlbar . . . 9,198,070.25

Fr. 10,458,625.25

§ 32 der Statuten lautet:

„Für Rückbezüge von Spargeldern bis auf Fr. 50 innert Monatsfrist bedarf es keiner Aufkündigung, für Beträge von Fr. 50 bis Fr. 500 dagegen einer solchen von einem Monat. Höhere Beträge sind in der Regel auf drei Monate kündbar; es ist aber das Direktorium berechtigt, in aussergewöhnlichen Zeitverhältnissen solche Aufkündigungen, vorzüglich für grössere Summen, bis auf sechs Monate hinauszustellen.

„Die Verwaltung kann auch Rückbezüge über Fr. 50 ohne Aufkündigung gestatten, in welchem Falle jedoch 1/4 % vom erhobenen Betrage in Abzug gebracht wird.“

Anhang. § 30. Die Festsetzung des Zinsfusses für Sparkassa-Einlagen geschieht durch den Bankrat, jedoch soll der Zins für Sparhefte nicht niedriger sein, als derjenige für die jeweiligen auszugebenden Bankobligationen.

Erhöhung der Notenemission der Bank in Basel.

Mittelst Schlussnahme vom 15. März 1895 hat der Bundesrat der Bank in Basel die Bewilligung zur Erhöhung ihrer gegenwärtigen Emission von Fr. 20,000,000 auf Fr. 24,000,000 unter der durch das Wechselportefeuille zu leistenden Garantie erteilt.

Bern, den 15. März 1895. (V. 9)

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Elevation de l'émission de billets de la „Bank in Basel“.

Par décision du 15 mars 1895, le conseil fédéral a accordé à la Bank in Basel, d'élever son émission actuelle de billets de banque de fr. 20,000,000 à fr. 24,000,000 sous la garantie, à fournir par elle, de son portefeuille d'effets de banque.

Berne, le 15 mars 1895. (V. 10)

Département fédéral des finances.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Handelsbeziehungen mit Frankreich.

Dem soeben vom Bundesrate genehmigten Geschäftsberichte des Departements des Auswärtigen (Handelsabteilung) entnehmen wir folgenden Passus betreffend unsere Handelsbeziehungen mit Frankreich:

Im Berichtsjahre wurden durch private Initiative verschiedene Bemühungen um die Wiederherstellung normaler Handelsbeziehungen zwischen der Schweiz und Frankreich in Szene gesetzt. Im Mai konstituierte sich in Paris, unter dem Vorsitz des Senators Poirrier, eine aus zahlreichen Kaufleuten und Industriellen bestehende « Union pour la reprise des relations commerciales avec la Suisse », welche sich nach und nach durch den Beitritt einer Reihe von Handelskammern, Handels- und Industrievereinen, sowie von Repräsentanten der Presse und hervorragenden politischen Persönlichkeiten zu einem grossen weitverzweigten Verband gestaltete.

Für den Warenverkehr mit Frankreich im Jahre 1894 liegt uns die Gesamtziffer unserer Statistik zur Zeit (anfangs März) erst für die Ausfuhr vor. Dieselbe betrug Fr. 72,043,609 gegen Fr. 73,067,000 im Jahre 1893. Die Abnahme unseres Exports nach Frankreich hat also im grossen und ganzen keine erheblichen Fortschritte mehr gemacht.

Seit 1890 gestaltete sich unser Verkehr mit Frankreich nach der schweizerischen Statistik wie folgt:

Table with 2 columns: Year (1890-1894) and Value (Millionen Franken). Rows for Ausfuhr nach Frankreich (Vertragstarif, Minimaltarif, Maximaltarif) and Einfuhr aus Frankreich (Vertragstarif, Meistbegünstigung, Differenzialtarif).

Table with 2 columns: Year (1890-1893) and Value (Millionen Franken). Rows for Ausfuhr nach Frankreich and Einfuhr aus Frankreich (Vertragstarif, Meistbegünstigung, Differenzialtarif).

Um den Gesamtausdruck der Wirkung der differentiellen Behandlung französischer Erzeugnisse zu erhalten, haben wir die Einfuhrziffern der betreffenden statistischen Positionen für die Jahre 1891/93 besonders addiert und folgendes Resultat erhalten:

Table with 2 columns: Year (1891-1893) and Value (Millionen Franken). Rows for Einfuhr aus Frankreich (Nach dem allgemeinen Gebrauchstarif, Differentiell behandelte Artikel, Total).

Die wichtigsten Artikel der Ein- und Ausfuhr von und nach Frankreich hatten seit 1890 nach der schweizerischen Statistik folgende Bewegung:

Large table showing trade values in 1000 Fr. for various goods like watches, machinery, wool, silk, etc. Columns for years 1890-1894 and units (Metrische Centner, Metrische Wert in Centner 1000 Fr., Stück).

* Ohne Edelmetalle, roh und gemünzt. *) Die in der Statistik pro 1890 und 1891 verzeichnete Gesamteinfuhr von zirka 207, bezw. 204 Millionen Franken (ohne Edelmetalle, roh und gemünzt) reduziert sich bei genauerer Ermittlung der Herkunftsländer, die erst seit 1892 durchgeföhrt ist, auf zirka 180, bezw. 176 Millionen. Es kommen für das Jahr 1891 u. a. in Abzug: Gréze zirka 15,7 Millionen, Seidenabfälle 3 Millionen, Kaffee 4,8 Millionen, Weizen 1 Million, etc.

Table titled 'Einfuhr aus Frankreich.*)' showing import values for various goods like wine, stone, coal, butter, etc. Columns for years 1890-1894 and units (hl, Menge, Stückzahl, Stück).

*) Inkl. die Einfuhr aus den zollfreien Zonen von Hoch-Savoyen und Gex. *) Für die Berechnung der Gesamtwerte wurden die Einzelswerte pro 1893 angenommen. *) Inkl. gesottene u. gesalzene Butter. *) Mehl, Grunpe, Gries, Getreide. *) Schweine über 60 kg. *) Hievon aus den Zonen 18,87 hl und zwar 9,87 hl zollfrei (Konvention von 1881) und 8,20 hl zum Vertragssoll (Bundesratsbeschluss vom 9. Mai 1893). *) Hievon aus den Zonen zum Vertragssoll: Ochsen und Stiere 1,127, Kühe und Rinder 1,555, Jungvieh und Mastkälber 8,967, Schweine über 60 kg 3,230.

Schweizerische Landesausstellung. Das Zentralkomitee hat in seiner Sitzung vom 8. März die Wahlen in die Verkaufskommission vorgenommen. Als Präsident dieser Kommission wird Nationalrat Charrière fungieren, weitere Mitglieder sind: Albert Bruel, Kaufmann; Chauvet-Badan, Kaufmann; Emil Clerc, Banquier; Auguste Cramer, Advokat; Charles Fivat, Direktor; Jacques Fleuret, Kaufmann; Max Frutiger, eidg. Probierer; Camille Galopin, Banquier; Henri Lacroix, a. Fabrikant; Jules Revacquier, a. Kaufmann und Louis Roux, Kaufmann, alle in Genf.

Exposition nationale suisse. Le comité central, dans sa séance du 8 mars, a nommé président de la commission de la vente M. le conseiller national Charrière et comme membres MM. Albert Bruel, négociant; Le Chauvet-Badan, négociant; Emile Clerc, banquier; Auguste Cramer, avocat; Charles Fivat, directeur de l'école de commerce; Jacques Fleuret, négociant; Max Frutiger, essayeur-juré; Camille Galopin, banquier; Henri Lacroix, ancien négociant; Jules Revacquier, ancien négociant; Louis Roux, négociant. Il a nommé président de la commission des logements M. Charles Georg, président du conseil d'administration de la société anonyme Haasenstein & Vogler et comme membres de ladite commission, MM. Louis Binet, banquier; Henri Chauvet, banquier; Gustave Heller, ancien maître d'hôtel; Charles Nicole, régisseur; Frédéric de Stantz, avocat; Arnold Téron, régisseur; Moïse Trimolet, fonctionnaire municipal; Edmond Viollier, secrétaire de la société des intérêts de Genève. Il a nommé membres du comité du groupe 25 (art ancien), MM. Alois de Molin, à Lausanne; Adrien Colomb, à St-Prex; Alfred Godet, à Neuchâtel; Prof. Martin Gisi, à Soleure; la chamotte Eggenschwyler, à Soleure; Dr. Albert Burkhardt-Finsler, à Bale; Jauslin, art-peintre, à Muttenz; Prof. J. Hunziker, à Aarau; Zeller-Werdmüller, à Zurich; le pasteur C. A. Bächtold, à Schaffhausen; Hermann Stähelin, à Frauenfeld; Major Albert Steiger, St-Gall; Dr. Föh, à St-Gall; Frits von Jecklin, à Coire; Karl Styer, ancien landammann, à Schwyz; Landammann Muheim, à Aaldorf; le curé Ant. Denier, à Atinghausen; Landammann Weber, à Zoug; Landschreiber Gottlieb Bucher, à Sarnen; Prof. Adalbert Vokinger, à Stans; Dr. E. de Fellenberg, à Berne; Ed. de Rodt, architecte, à Berne; Jacob Stammler, curé, à Berne; Max de Techtermann, à Fribourg; Lieutenant-colonel Max de Diessbach, à Villars-Jones; Charles de Preux, à Sion; le chanoine Grenat, à Sion; le chanoine Pierre Bourban, à St-Maurice; Eugène Zellweger, négociant, à Trogen; Prof. Lehner, à Appenzell; Schindler, avocat, à Glaris; Lieutenant-colonel Giorgio Simona, à Locarno; Edouard Favre et Victor van Berchem, à Genève.

Table titled 'Banques étrangères.' showing financial data for Banque de France. Columns for dates (7 mars, 14 mars) and values for Encaisse mé-taille, Circulation de billets, and Portefeuille.